ECG

MY WAY OF HOME

KM 1412 Aromatico

COFFEE GRINDER
INSTRUCTION MANUAL

AUTOMATISCHE KAFFEEMÜHLE
BEDIENUNGSANLEITUNG

MLÝNEK NA KÁVU
NÁVOD K OBSLUZE

KOHVIVESKI
KASUTUSJUHEND

MLINAC ZA KAVU
UPUTE ZA UPORABU

KAFIJAS DZIRNAVIŅAS
ROKASGRĀMATA

KAVAMALĖ
INSTRUKCIJŲ VADOVAS

KÁVÉDARÁLÓ
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

MŁYNEK DO KAWY
INSTRUKCJA OBSŁUGI

APARAT DE MĂCINAT CAFEA
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

MLYNČEK NA KÁVU
NÁVOD NA OBSLUHU

MLINČEK ZA KAVO
NAVODILA

MLIN ZA KAFU
UPUTSTVO ZA UPOTREBU

ΜΥΛΟΣ ΚΑΦΕ
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

КАВОМОЛКА
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

English

Deutsch

Čeština

Eesti keel

Hrvatski

Bosanski

Latviešu valoda

Lietuvių kalba

Magyar

Polski

Română

Slovenčina

Slovenščina

Srpski

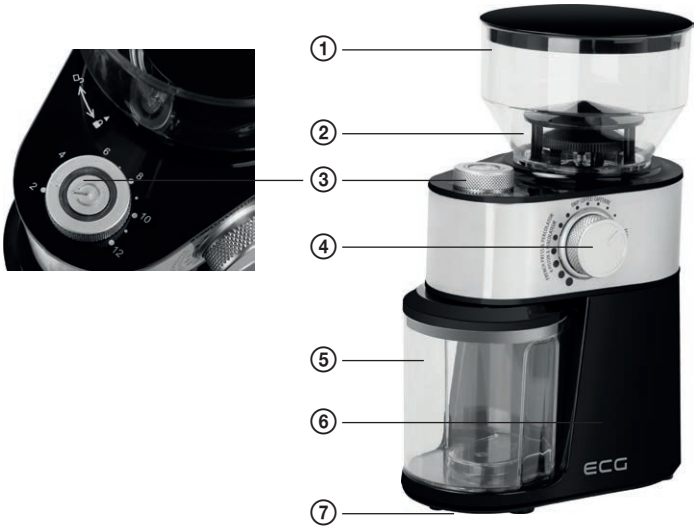
Crnogorski

Ελληνικά

Українська мова

■ Always read the safety & use instructions carefully before using your appliance for the first time. The user's manual must be always included. ■ Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Produktes diese Anleitung und die darin enthaltenen Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Die Bedienungsanleitung muss dem Gerät immer beigelegt sein. ■ Před uvedením výrobku do provozu si důkladně prečtěte tento návod a bezpečnostní pokyny, které jsou v tomto návodu obsaženy. Návod musí být vždy přiložen k přístroji. ■ Enne seadme esmakordset kasutamist lugege ohutus- ja kasutusjuhised alati hoolikalt läbi. Kasutusjuhend peab alati kaasas olema. ■ Siempre lea cuidadosamente las instrucciones de seguridad y de uso antes de utilizar su artefacto por primera vez. Siempre debe estar incluido el manual del usuario. ■ Avant de mettre le produit en service, lisez attentivement le présent mode d'emploi et les consignes de sécurité contenues dans le présent mode d'emploi. Le mode d'emploi doit toujours être fourni avec le produit. ■ Uvijek pročitajte sigurnosne upute i upute za uporabu prije prvog korištenja vašeg uređaja. Upute moraju uvijek biti priložene. ■ Leggere sempre con attenzione le istruzioni di sicurezza ed uso prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta. Il manuale dell'utente deve essere sempre incluso. ■ Pirms ierīces pirmās lietošanas reizes vienmēr rūpīgi izlasiet drošības un lietošanas norādījumus. Rokasgrāmata vienmēr jāpievieno ierīcei. ■ Prieš naudodamiesi prietaisu pirmąjį kartą, visuomet atidžiai perskaitykite saugos ir naudojimo instrukcijas. Kartu su gaminiu visada privalo būti jo naudotojo vadovas. ■ A termék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót és az útmutatóban található biztonsági rendelkezéseket. A használati útmutatót tartsa a készülék közelében. ■ Przed pierwszym użyciem urządzenia prosimy o uważne zapoznanie się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa i użytkowania. Instrukcja obsługi musi być zawsze dołączona. ■ Pred uvedením výrobku do prevádzky si dôkladne prečítajte tento návod a bezpečnostné pokyny, ktoré sú v tomto návode obsiahnuté. Návod musí byť vždy priložený k prístroju. ■ Pred vklopom izdelka temeljito preberite ta navodila in varnostne napotke, ki so navedeni v teh navodilih. Navodila morajo biti vedno priložena k napravi. ■ Uvek pažljivo pročitajte uputstva za sigurnost i upotrebu pre upotrebe uređaja po prvi put. Korisničko uputstvo mora uvek biti priloženo. ■ Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας για πρώτη φορά, διαβάστε οπωσδήποτε τις οδηγίες ασφάλειας και χρήσης. Το εγχειρίδιο χρήστη πρέπει να περιλαμβάνεται πάντα στη συσκευασία.

DESCRIPTION / BESCHREIBUNG / POPIS / KIRJELDUS / OPIS / APRAKSTS / APRAŠYMAS / A KÉSZÜLÉK RÉSZEI / OPIS / DESCRIERE / POPIS / OPIS / ОПИС / ПЕРІГРАФН / ОПИС



English
1. Coffee beans hopper with lid
2. Removable upper grindstone
3. a) ON/OFF button b) Rotary selector for the number of portions of coffee (2-12 servings)
4. Rotary knob for adjusting the grind of ground beans (18 settings)
5. Ground coffee container with lid
6. Coffee grinder body with electrical connector
7. Anti-skid legs

Deutsch
1. Vorratsbehälter für Kaffeebohnen mit Deckel
2. Abnehmbarer oberer Mahlstein
3. a) ON/OFF Taste zum Einschalten/ Ausschalten b) Drehknopf zum Bestimmen der Kaffeeportionen (2-12 Portionen)
4. Drehregler zur Einstellung des Mahlgrades (18 Stufen)
5. Behälter für gemahlenen Kaffee mit Deckel
6. Körper der Kaffeemühle mit Elektroanschluss
7. Antirutsch-Füße

Čeština
1. Zásobník na kávová zrna s víkem
2. Odnímatelný horní mlecí kámen
3. **a)** ON/OFF tlačítko zapnutí/ vypnutí **b)** Otočný volič na počet porcí kávy (2-12 porcí)
4. Otočný regulátor pro nastavení jemnosti namletého zrna (18 stupňů)
5. Nádoba na pomletou kávu s víkem
6. Tělo kávomlýnku s elektrickou přípojkou
7. Protiskluzové nožky

Eesti keel
1. Kohviubade mahuti koos kaanega
2. Eemaldatav ülemine jahvatuskivi
3. a) SEES/VÄLJAS nupp b) Pöördnupp kohviportsjonite arvu valimiseks (2-12 portsjonit)
4. Pöördnupp kohviubade jahvatusastme reguleerimiseks (18 seadistust)
5. Jahvatatud kohvi mahuti koos kaanega
6. Kohviveski korpus koos elektriühendusega
7. Libisemiskindlad tugijalad

Hrvatski
Bosanski
1. Spremnik za zrna kave s poklopcem
2. Odvojivi gornji kamen za mljevenje
3. a) ON/OFF gumb za uključivanje / isključivanje b) Okretni izbornik za broj porcija kave (2-12 porcija)
4. Okretni gumb za podešavanje finoće mljevenog zrna (18 stupnjeva)
5. Spremnik za mljevenu kavu s poklopcem
6. Tijelo mlinca za kavu s električnim priključkom
7. Protuklizne noge

Latviešu valoda
1. Kafijas pupiņu piltuve ar vāku
2. Izņemams augšējais malšanas disks
3. a) IESLĒGT/IZSLĒGT poga b) Rotējošais regulators kafijas porciju atlasei (2-12 porcijas)
4. Rotējošais regulators pupiņu maluma noregulēšanai (18 iestatījumi)
5. Maltās kafijas trauks ar vāku
6. Kafijas dzirnaviņu korpuss ar elektrisko savienotāju
7. Pretslīdes kājiņas

Lietuvių kalba

1. Kavos pupelių piltuvas su dangčiu
2. Išimamas viršutinis malimo mechanizmas
3. a) ĮJN./IŠJN. mygtukas b) Sukamasis kavos puodelių skaičiaus parinkiklis (2-12 puodelių)
4. Sukamoji rankenėlė pupelių malimo parinkčiai nustatyti (18 nustatymo)
5. Maltos kavos talpyklė su dangčiu
6. Kavamalės korpusas su elektros jungtimi
7. Neslystančios kojelės

Magyar

1. Kávétartály fedéllel
2. Kivehető felső daráló kerék
3. a) ON/OFF (be/ki) kapcsoló b) Forgatható gomb a kávéadag (2-12) beállításához
4. Forgatható gomb a darálási finomság beállításához (18 fokozat)
5. Darált kávé edény, fedéllel
6. Készülék ház, hálózati vezetékkel
7. Csúszásgátló lábak

Polski

1. Pojemnik na ziarna kawy z pokrywką
2. Wyjmowalny górny kamień mielący
3. a) ON/OFF przycisk włączenia/wyłączenia b) Obrotowy przełącznik liczby porcji kawy (2-12 porcji)
4. Pokrętło do regulacji stopnia zmielenia ziaren kawy (18 stopni)
5. Pojemnik na zmieloną kawę z pokrywką
6. Korpus młynka do kawy z przyłączem elektrycznym
7. Stopki antypoślizgowe

Română

1. Buncăr cu capac pentru boabe de cafea
2. Râșniță superioară detașabilă
3. a) Buton ON/OFF (Pornit/Oprit) b) Selector rotativ pentru numărul de porții de cafea (2-12 porții)
4. Buton rotativ pentru reglarea măcinării boabelor de cafea (18 setări)
5. Recipient cu capac pentru cafea măcinată
6. Corp de aparat pentru măcinarea cafelei cu conector electric
7. Picioare anti-alunecare

Slovenčina

1. Zásobník na kávové zrná s vekom
2. Odnímateľný horný mlecí kameň
3. a) ON/OFF tlačidlo zapnutia/vypnutia b) Otočný volič na počet porcií kávy (2 – 12 porcií)
4. Otočný regulátor na nastavenie jemnosti pomletého zrna (18 stupňov)
5. Nádoba na pomletú kávu s vekom
6. Telo mlynčeka na kávu s elektrickou prípojkou
7. Protišmykové nožičky

Slovenščina

1. Zbiralnik za kavna zrna s pokrovom
2. Snemljivi zgornji kamen za mletje
3. a) Gumb ON/OFF za vklop/izklop b) Vrtljivi izbirni gumb za število porcij kave (2–12 porcij)
4. Vrtljivi regulator za nastavitev finost mletega zrna (18 stopenj)
5. Posoda za zmleto kavo s pokrovom
6. Ohišje mlinčka za kavo z električnim priključkom
7. Protidrseče nogice

Srpski

Crnogorski

1. Spremnik za zrna kafe sa poklopcem
2. Odvojivi gornji kamen za mlevenje
3. a) ON/OFF dugme za uključivanje / isključivanjeí b) Okretni izbornik za broj porcija kafe (2-12 porcija)
4. Okretno dugme za podešenje finoće mlevenog zrna (18 stepeni)
5. Spremnik za mlevenu kafu s poklopcem
6. Telo mlina za kafu s električnim priključkom
7. Protivklizne noge

Ελληνικά

1. Χοάνη κόκκων καφέ με καπάκι
2. Αφαιρούμενη επάνω μυλόπετρα
3. α) Κουμπί ON/OFF β) Περιστροφικός επιλογέας για τον αριθμό των μερίδων καφέ (2-12)
4. Περιστροφικό κουμπί για τη ρύθμιση της άλεσης των κόκκων καφέ (18 ρυθμίσεις)
5. Δοχείο αλεσμένου καφέ με καπάκι
6. Σώμα μύλου καφέ με ηλεκτρική σύνδεση
7. Αντιολισθητικά πέλματα

Українська мова

1. Приймальний жолоб для кавових зерен з кришкою
2. Зйомне верхнє жорно
3. а) Кнопка ВМИКАННЯ b) Поворотний селектор для кількості порцій кави (2-12 порцій)
4. Ручка для регулювання розмелювання зерен (18 налаштувань)
5. Контейнер для змеленої кави з кришкою
6. Корпус кавомолки з електричним з'єднувачем
7. Лапки проти ковзання

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.

Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

   **) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!